

FTI Consulting Canada Inc.

1000, Sherbrooke Ouest
Bureau 915
Montréal QC H3A 3G4
Canada

Tél. : 514.446.5093
www.fticonsulting.com

COUR SUPÉRIEURE
Chambre commerciale

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
N° COUR : 500-11-065596-252
N° DOSSIER : 41-3215879

**DANS L'AFFAIRE DE LA
FAILLITE DE :**

9528-1986 QUÉBEC INC., personne morale légalement constituée ayant son siège social au 3500-800 rue Square-Victoria, Montréal, QC, H3C 0B4

Failli

-et-

FTI CONSULTING CANADA INC.

(Martin Franco, CPA, CIRP, SAI, responsable désigné) ayant une place d'affaires au 1000, Sherbrooke Ouest, bureau 915, Montréal, Québec, H3A 3G4.

Syndic

AVIS DE LA FAILLITE ET DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
(paragraphe 102(1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*)

Avis est donné de ce qui suit:

1. 9528-1986 Québec inc. a déposé une cession le 25 avril 2025 et le soussigné, FTI Consulting Canada inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue par visioconférence le 15 mai 2025, à 10 h30. Si vous désirez recevoir les coordonnées pour y assister, veuillez nous en informer, avant le 14 mai 2025 à 15 h, par courriel à medxl@fticonsulting.com.
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Fait à Montréal, ce 1er jour de mai 2025.

FTI CONSULTING CANADA INC.
Syndic autorisé en insolvabilité

FTI Consulting Canada Inc.
1000, Sherbrooke Ouest
Bureau 915
Montréal QC H3A 3G4
Canada

Tél. : 514.446.5093
www.fticonsulting.com

PREUVE DE RÉCLAMATION

(article 50.1, paragraphe 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (la « Loi »))

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

Téléphone : _____ Télécopieur : _____ Courriel : _____

dans l'affaire de la faillite de

9528-1986 QUÉBEC INC.

de Montréal, province de Québec et de la réclamation de _____, créancier,

Je, _____ [nom du créancier ou de son représentant] de _____ [ville et province]

CERTIFIE CE QUI SUIT :

1. Je suis le créancier de la débitrice susnommé _____ [poste ou fonction]
de _____ [nom du créancier]
2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par la présente formule.
3. La débitrice était, à la date de la faillite, soit le **25 avril 2025**, endettée envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de _____ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit ou la déclaration solennelle) ci-annexé et désigné « Annexe A », après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle la débitrice a droit. **(L'état de compte ou l'affidavit ou la déclaration solennelle annexée doit faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)**
4. **(Cochez la case qui s'applique et remplissez les parties requises)**
 A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$.
(Autre qu'une réclamation d'un client visé par l'article 262 de la Loi)
En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir de la débitrice à titre de garantie et **(Cochez ce qui s'applique)**
 Pour le montant de _____ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité. **(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)**
 Pour le montant de _____ \$, je ne revendique pas de droit à un rang prioritaire.
 B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL AU MONTANT DE _____ \$.
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après **(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)**
 C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$.
En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs de la débitrice, à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à _____ \$, et dont les détails sont mentionnés ci-après : **(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)**

- () D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE _____ \$.
J'ai un réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de _____ \$.
(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison).
- () E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE _____ \$.
() J'ai un réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi (faillite) au montant de _____ \$.
() J'ai un réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi (séquestre) au montant de _____ \$.
- () F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE _____ \$.
() J'ai un réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi (faillite) au montant de _____ \$.
() J'ai un réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi (séquestre) au montant de _____ \$.
- () G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE _____ \$.
(À compléter lorsque la proposition vise une transaction quant à la réclamation contre les administrateurs.)
J'ai un réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après : **(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)**
- () H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE _____ \$.
J'ai un réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour les capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après : **(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)**

5. Au meilleur de ma connaissance, je suis lié (**ou je ne suis pas lié**) (**ou le créancier susnommé est lié**) (**ou le créancier susnommé n'est pas liée**) à la débitrice selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (**ou je n'ai pas**) (**ou le créancier susnommé a**) (**ou le créancier susnommé n'a pas**) un lien de dépendance avec la débitrice. **(Biffez les choix ne correspondant pas à votre situation.)**
6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus de la débitrice, les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et la débitrice sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois) précédent immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi. **(Donnez les détail des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)**

FAIT À _____, ce _____^e jour de _____ 20_____.

(signature et nom du témoin)

(signature du créancier qui est une personne physique)

ou

(nom du créancier qui est une personne morale)

(signature et nom du témoin)

(signature, nom et poste ou fonction du représentant)

REMARQUES : Si un affidavit ou une déclaration solennelle est joint à la présente formule, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits ou des déclarations solennelles.

AVERTISSEMENTS : Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle est fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie.

Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

FTI Consulting Canada Inc.
1000, Sherbrooke Ouest
Bureau 915
Montréal QC H3A 3G4
Canada

Tél. : 514.446.5093
www.fticonsulting.com

PROCURATION GÉNÉRALE

(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE : **9528-1986 QUÉBEC INC.**, débitrice

Je (**ou nous**), _____ [nom du créancier ou du représentant], de _____ [ville et province],
créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme _____ de

_____ mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée,
sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (**ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place**).

FAIT À _____, ce _____^e jour de _____ 20_____.

(signature et nom du témoin)

(signature du créancier qui est une personne physique)

ou

(nom du créancier qui est une personne morale)

(signature et nom du témoin)

(signature, nom et poste ou fonction du représentant)

CETTE FEUILLE DE RENSEIGNEMENT EST FOURNIE AFIN DE VOUS AIDER À COMPLÉTER LE FORMULAIRE DE PREUVE DE RÉCLAMATION

- La preuve de réclamation doit être signée par la personne qui la complète.
- La signature du réclamant doit être attestée par un témoin.
- Indiquer l'adresse complète où tout avis et correspondances doivent être expédiés.
- Le montant sur le relevé de compte doit correspondre au montant réclamé sur la preuve de réclamation.

PARAGRAPHE 1 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Le créancier doit fournir la raison sociale complète de la société ou de l'entreprise.
- Si la personne qui complète la preuve de réclamation n'est pas le créancier lui-même, elle doit préciser son poste ou sa fonction.

PARAGRAPHE 3 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Un relevé de compte détaillé ainsi que les factures s'y rapportant doivent accompagner la preuve de réclamation.

PARAGRAPHE 4 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Les créanciers doivent compléter ce paragraphe en fonction de la nature de leur réclamation.

PARAGRAPHE 5 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Le réclamant doit indiquer s'il est ou n'est pas lié au débiteur, au sens de la définition de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité. Encercler, souligner ou biffer les mots « sont » ou « ne sont » selon le cas.

PARAGRAPHE 6 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Le réclamant doit fournir une liste détaillée identifiée « B » de tous les paiements reçus et/ou crédits accordés, soit :
 - Au cours des trois mois précédant la faillite ou la proposition, dans le cas où le réclamant et le débiteur ne sont pas liés.
 - Au cours des douze mois précédant la faillite ou la proposition, dans le cas où le réclamant et le débiteur sont liés.

District of: Quebec
 Division No. 01 - Montreal
 Court No.
 Estate No.

Original Amended

-- Form 78 --
 Statement of Affairs (Corporate Bankruptcy)
 (Subsection 49(2) and Paragraph 158(d) of the Act / subsections 50(2) and 62(1) of the Act)

In the Matter of the Bankruptcy of
 9528-1986 Quebec Inc.
 of the city of Montreal
 in the Province of Quebec

To the bankrupt:

You are required to carefully and accurately complete this form and the applicable attachments showing the state of your affairs on the date of the bankruptcy, on the 24th day of April 2025. When completed, this form and the applicable attachments will constitute the Statement of Affairs and must be verified by oath or solemn declaration by a duly authorized director, if the bankrupt is a corporation, or by yourself, in other cases..

Give reasons for the bankrupt's/debtor's financial difficulty (Select all that apply and provide details):

- | | | | | |
|---|---|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Negative market conditions; | <input type="checkbox"/> Foreign Exchange Fluctuations; | <input type="checkbox"/> Economic Downtum; | <input checked="" type="checkbox"/> Poor Financial Performance; | <input type="checkbox"/> Legal Matters (Provide details); |
| <input type="checkbox"/> Lack of Working Capital/Funding; | <input type="checkbox"/> Competition; | <input type="checkbox"/> Legislated or Regulatory Restrictions; | <input type="checkbox"/> Natural Disaster; | <input type="checkbox"/> Increased Cost of Doing Business; |
| <input type="checkbox"/> Overhead Increasing; | <input type="checkbox"/> Faulty Infrastructure or Business Model; | <input type="checkbox"/> Unsuccessful Marketing Initiatives; | <input type="checkbox"/> Personal Issues; | <input type="checkbox"/> Poor Management; |
| <input type="checkbox"/> Faulty Accounting; | <input type="checkbox"/> Tax Liabilities; | <input type="checkbox"/> Labour; | <input type="checkbox"/> Other (Please specify). | |

Provide relevant details:


ASSETS <small>(totals from the list of assets as stated and estimated by bankrupt/debtor)</small>	LIABILITIES <small>(totals from the list of liabilities as stated and estimated by bankrupt/debtor)</small>																																																												
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>1. Cash on hand</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td>2. Deposits in financial institutions</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td>3. Accounts receivable and other receivables</td><td></td></tr> <tr><td> Total amount</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td> Estimated realizable value</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td>4. Inventory</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td>5. Trade fixtures, etc.</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td>6. Livestock</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td>7. Machinery and equipment</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td>8. Real property or immovables</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td>9. Furniture</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td>10. Intangible assets (intellectual properties, licences, cryptocurrencies, digital tokens, etc.)</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td>11. Vehicles</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td>12. Securities (shares, bonds, debentures, etc.)</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td>13. Other property</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td>Total of lines 1 to 13</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td colspan="2">If bankrupt is a corporation, add:</td></tr> <tr><td> Amount of subscribed capital</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td> Amount paid on capital</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td> Balance subscribed and unpaid</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td> Estimated to produce</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td>Total assets</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td>Deficiency</td><td style="text-align: right;">-3,732,936.24</td></tr> <tr><td>Total value of assets located outside Canada included in lines 1 to 13</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> </table>	1. Cash on hand	0.00	2. Deposits in financial institutions	0.00	3. Accounts receivable and other receivables		Total amount	0.00	Estimated realizable value	0.00	4. Inventory	0.00	5. Trade fixtures, etc.	0.00	6. Livestock	0.00	7. Machinery and equipment	0.00	8. Real property or immovables	0.00	9. Furniture	0.00	10. Intangible assets (intellectual properties, licences, cryptocurrencies, digital tokens, etc.)	0.00	11. Vehicles	0.00	12. Securities (shares, bonds, debentures, etc.)	0.00	13. Other property	0.00	Total of lines 1 to 13	0.00	If bankrupt is a corporation, add:		Amount of subscribed capital	0.00	Amount paid on capital	0.00	Balance subscribed and unpaid	0.00	Estimated to produce	0.00	Total assets	0.00	Deficiency	-3,732,936.24	Total value of assets located outside Canada included in lines 1 to 13	0.00	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>1. Secured creditors</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td>2. Preferred creditors, securities, and priorities</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td>3. Unsecured creditors</td><td style="text-align: right;">3,732,936.24</td></tr> <tr><td>4. Contingent, trust claims or other liabilities estimated to be provable for</td><td style="text-align: right;">0.00</td></tr> <tr><td>Total liabilities</td><td style="text-align: right;">3,732,936.24</td></tr> <tr><td>Surplus</td><td style="text-align: right;">3,732,936.24</td></tr> </table>	1. Secured creditors	0.00	2. Preferred creditors, securities, and priorities	0.00	3. Unsecured creditors	3,732,936.24	4. Contingent, trust claims or other liabilities estimated to be provable for	0.00	Total liabilities	3,732,936.24	Surplus	3,732,936.24
1. Cash on hand	0.00																																																												
2. Deposits in financial institutions	0.00																																																												
3. Accounts receivable and other receivables																																																													
Total amount	0.00																																																												
Estimated realizable value	0.00																																																												
4. Inventory	0.00																																																												
5. Trade fixtures, etc.	0.00																																																												
6. Livestock	0.00																																																												
7. Machinery and equipment	0.00																																																												
8. Real property or immovables	0.00																																																												
9. Furniture	0.00																																																												
10. Intangible assets (intellectual properties, licences, cryptocurrencies, digital tokens, etc.)	0.00																																																												
11. Vehicles	0.00																																																												
12. Securities (shares, bonds, debentures, etc.)	0.00																																																												
13. Other property	0.00																																																												
Total of lines 1 to 13	0.00																																																												
If bankrupt is a corporation, add:																																																													
Amount of subscribed capital	0.00																																																												
Amount paid on capital	0.00																																																												
Balance subscribed and unpaid	0.00																																																												
Estimated to produce	0.00																																																												
Total assets	0.00																																																												
Deficiency	-3,732,936.24																																																												
Total value of assets located outside Canada included in lines 1 to 13	0.00																																																												
1. Secured creditors	0.00																																																												
2. Preferred creditors, securities, and priorities	0.00																																																												
3. Unsecured creditors	3,732,936.24																																																												
4. Contingent, trust claims or other liabilities estimated to be provable for	0.00																																																												
Total liabilities	3,732,936.24																																																												
Surplus	3,732,936.24																																																												

List of Assets

Arrange by Nature of asset and number consecutively

No.	Nature of asset ¹	Address/Location	Asset located outside Canada	Details	Percentage of bankrupt's/debtor's interest	Total value of the bankrupt's/debtor's interest	Estimated realizable value	Equity or Surplus	Placeholder (values on this line are for notification)
501	Other personal property	n/a	<input type="checkbox"/>	Other - Other	100.00	1.00	0.00	1.00	<input type="checkbox"/>
Total						1.00	0.00		


¹ Choose one option for each item: Cash on hand; Deposits in financial institutions; Accounts receivable and other receivables; Inventory; Trade fixtures, etc.; Livestock; Machinery and equipment; Residential rental property; Commercial building; Industrial building; Land; Immovable industrial equipment; Other real property; Furniture; Intangible assets (intellectual properties, licences, cryptocurrencies, digital tokens, etc.); Vehicles; Securities (shares, bonds, debentures, etc.); Bills of exchange, promissory note, etc.; Tax refunds; Other personal property.


 Martin Franco

24-Apr-2025
 Date

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant	Address	Nature of liability ²	Details	Date given/ incurred	Amount of Claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority ³	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
						Unsecured	Secured	Preferred/Priorities	Contingent, trust claims or other liabilities	Total amount of claim				
1	4 M Innovations Inc	5055 Blvd Hebert Salaberry-De-Valleyfield QC J6S 6C2	Accounts payable			46,081.90	0.00	0.00	0.00	46,081.90			0.00	<input type="checkbox"/>
2	Aesus Packaging Systems Inc	188 Oneida Pointe Claire QC H9R 1A8	Accounts payable			3,359.08	0.00	0.00	0.00	3,359.08			0.00	<input type="checkbox"/>
3	Alterna LGS	4400 boul Industriel Sherbrooke QC J1L 2S8	Accounts payable			5,179.80	0.00	0.00	0.00	5,179.80			0.00	<input type="checkbox"/>
4	Amicon Technologies Inc.	1512, Riley Avenue Burlington ON L7M 3C1	Accounts payable			160,609.04	0.00	0.00	0.00	160,609.04			0.00	<input type="checkbox"/>
5	Analytiche m Canada Inc.	21800, Clark Graham Baie D'Urfé QC H9X 4B6	Accounts payable			9,238.24	0.00	0.00	0.00	9,238.24			0.00	<input type="checkbox"/>
6	Atelier de Precision Chateaugay	100 Baillargeon Chateaugay QC J6J 4Z2	Accounts payable			724.34	0.00	0.00	0.00	724.34			0.00	<input type="checkbox"/>
7	Atlas Pharma Inc.	7582 Ch. Cote de Liesse Montréal QC H4T 1E7	Accounts payable			25,558.88	0.00	0.00	0.00	25,558.88			0.00	<input type="checkbox"/>
8	ATS Healthcare Inc.	100 Vaughan Valley Blvd Vaughan ON L4H 3C5	Accounts payable			36,663.67	0.00	0.00	0.00	36,663.67			0.00	<input type="checkbox"/>
9	Banque de développement du Canada	5 Place Ville-Marie Montréal QC H3B 5E7	Bank Loans except real property mortgage			1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00			-1,000.00	<input type="checkbox"/>
10	BDI Canada Inc.	6235 Tomken Road Mississauga ON L5T 1K2	Accounts payable			291.77	0.00	0.00	0.00	291.77			0.00	<input type="checkbox"/>



 Martin Franco

24-Apr-2025

Date

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant	Address	Nature of liability ²	Details	Date given/ incurred	Amount of Claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority ³	Estimated surplus or (deficit) from security	Place-holder (values on this line are for notification only)
						Unsecured	Secured	Preferred/Priorities	Contingent, trust claims or other liabilities	Total amount of claim				
11	BDO Canada LLP	1000 Rue De La Gauchellerie Ouest Montréal QC H3B 4W5	Accounts payable			66,986.18	0.00	0.00	0.00	66,986.18			0.00	<input type="checkbox"/>
12	Bertrams Inc.	2082 Du Meunier Saint-Lazare QC J7T 3H8	Accounts payable			7,748.16	0.00	0.00	0.00	7,748.16			0.00	<input type="checkbox"/>
13	Biokinesis Medical Device	315 Parwood Circle Dorval QC H9S 3A4	Accounts payable			10,387.99	0.00	0.00	0.00	10,387.99			0.00	<input type="checkbox"/>
14	BioMérieux Canada Inc.	7815, Henri-Bourassa ouest Montréal QC H4S 1P7	Accounts payable			3,689.82	0.00	0.00	0.00	3,689.82			0.00	<input type="checkbox"/>
15	BSI standards Ltd	PO Box 3000 Milton Keynes M1K 2E9 United Kingdom	Accounts payable			326.57	0.00	0.00	0.00	326.57			0.00	<input type="checkbox"/>
16	Canadian Bearings Ltd.	1600 Drew Rd Mississauga ON L5S 1S5	Accounts payable			512.31	0.00	0.00	0.00	512.31			0.00	<input type="checkbox"/>
17	Canadian Border Services	NA Ottawa ON K1A 0L8	Accounts payable			63,190.32	0.00	0.00	0.00	63,190.32			0.00	<input type="checkbox"/>
18	Capmatic Ltd	12180 boul. Albert-Hudon Montréal QC H1G 3K7	Accounts payable			9,479.69	0.00	0.00	0.00	9,479.69			0.00	<input type="checkbox"/>
19	CCL LABEL	1315 RUE RENE-DE SCARTES St-Bruno QC J3V 0B7	Accounts payable			15,365.38	0.00	0.00	0.00	15,365.38			0.00	<input type="checkbox"/>
20	CCR Cleanroom Products	20 Cope Drive Kanata ON K2M 2V8	Accounts payable			10,572.63	0.00	0.00	0.00	10,572.63			0.00	<input type="checkbox"/>



Martin Franco

24-Apr-2025

Date

List of Liabilities

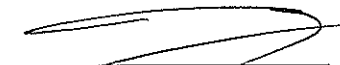
No.	Name of creditor or claimant	Address	Nature of liability ²	Details	Date given/ incurred	Amount of Claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority ³	Estimated surplus or (deficit) from security	Place-holder (values on this line are for notification only)
						Unsecured	Secured	Preferred/Priorities	Contingent, trust claims or other liabilities	Total amount of claim				
21	CDW Canada Corp	#1700, 185 The west Mall Elobicoke ON M9C 5L5	Accounts payable			18,202.59	0.00	0.00	0.00	18,202.59			0.00	<input type="checkbox"/>
22	Certifiltre Inc.	23-1471, boulevard Lionel-Boulet Varennes QC J3X 1P7	Accounts payable			4,702.48	0.00	0.00	0.00	4,702.48			0.00	<input type="checkbox"/>
23	CHEP Canada Corp.	7400 EAST DANBRO CRESCENT Mississauga ON L5N 8C6	Accounts payable			4,259.74	0.00	0.00	0.00	4,259.74			0.00	<input type="checkbox"/>
24	Cintas Canada Ltd.	8400 Av. Albert-Louis-Van Houtte Montréal QC H1Z 4J3	Accounts payable			34,825.93	0.00	0.00	0.00	34,825.93			0.00	<input type="checkbox"/>
25	Contrôle Max Inc	18000 Rte Transcanadienne Kirkland QC H9J 4A1	Accounts payable			3,697.03	0.00	0.00	0.00	3,697.03			0.00	<input type="checkbox"/>
26	Documents XMA Inc.	5524 Rue St-Patrick, Suite 450 Montréal QC H4E 1A8	Accounts payable			470.35	0.00	0.00	0.00	470.35			0.00	<input type="checkbox"/>
27	DSV Air & Sea Inc	70 Driver RD, Unit 4 Brampton ON L6T 5V2	Accounts payable			51,681.72	0.00	0.00	0.00	51,681.72			0.00	<input type="checkbox"/>
28	DSV Air & Sea Inc	DSV AIR & SEA INC. C/O T42352 Toronto ON M5W 5P7	Accounts payable			39,314.78	0.00	0.00	0.00	39,314.78			0.00	<input type="checkbox"/>


 Martin Franco

24-Apr-2025
 Date

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant	Address	Nature of liability ²	Details	Date given/ incurred	Amount of Claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority ³	Estimated surplus or (deficit) from security	Place-holder (values on this line are for notification only)
						Unsecured	Secured	Preferred/Priorities	Contingent, trust claims or other liabilities	Total amount of claim				
29	Dymax Corporation	318, Industrial Lane Torrington CT 06790 United States of America	Accounts payable			3,452.61	0.00	0.00	0.00	3,452.61			0.00	<input type="checkbox"/>
30	Elcam Medical Inc	2 University Plaza, Suite 620 Hackensack NJ 07601 United States of America	Accounts payable			10,837.34	0.00	0.00	0.00	10,837.34			0.00	<input type="checkbox"/>
31	Emballage A2Z	370, de La Salle Boucherville QC J4B 5P8	Accounts payable			20,461.90	0.00	0.00	0.00	20,461.90			0.00	<input type="checkbox"/>
32	Emballages Cartier	2325, boul. Industriel St Césaire QC J0L 1T0	Accounts payable			86,360.72	0.00	0.00	0.00	86,360.72			0.00	<input type="checkbox"/>
33	Emballages Michel-Lincoln Ltée	3737, Boul. Thimens St-Laurent QC H4R 1V1	Accounts payable			5,968.02	0.00	0.00	0.00	5,968.02			0.00	<input type="checkbox"/>
34	Emballages Pentaflex Ltee	7905 rue Jarry Est Montréal QC H1J 2C3	Accounts payable			135,223.25	0.00	0.00	0.00	135,223.25			0.00	<input type="checkbox"/>
35	Emballages SDI Inc.	10310, Boul. Ray Lawson Anjou QC H1J 1M1	Accounts payable			4,779.28	0.00	0.00	0.00	4,779.28			0.00	<input type="checkbox"/>
36	ERE Inc.	8605, Champ d'Eau Montréal QC H1P 3B8	Accounts payable			1,967.22	0.00	0.00	0.00	1,967.22			0.00	<input type="checkbox"/>
37	Excelso	4975 Rue Rideau Quebec QC G2E 5H5	Accounts payable			25,324.12	0.00	0.00	0.00	25,324.12			0.00	<input type="checkbox"/>

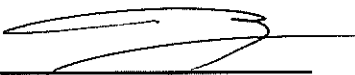

Martin Franco

24-Apr-2025
Date

FORM 78 – Continued

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant	Address	Nature of liability ²	Details	Date given/ incurred	Amount of Claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority ³	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
						Unsecured	Secured	Preferred/Priorities	Contingent, trust claims or other liabilities	Total amount of claim				
38	GEKKO UK LIMITED	Unit 4 Riverside Business Park Wrexham L1L 1Y9 United Kingdom	Accounts payable			458.80	0.00	0.00	0.00	458.80			0.00	<input type="checkbox"/>
39	Gibbons Maintenance Inc,	1484 Boul. Hymus Dorval QC H9P 1J6	Accounts payable			9,349.66	0.00	0.00	0.00	9,349.66			0.00	<input type="checkbox"/>
40	Gilles Asselin	1593 rue Bédard Laval QC H7M2L8	Accounts payable			411.80	0.00	0.00	0.00	411.80			0.00	<input type="checkbox"/>
41	Grafika Designs	7440 Place Tremblay Brossard QC J4W 2Y5	Accounts payable			5,231.36	0.00	0.00	0.00	5,231.36			0.00	<input type="checkbox"/>
42	Groupe Conseil Novo SST Inc	1020, Rue Bouvier Quebec QC G2K 0K9	Accounts payable			13,659.28	0.00	0.00	0.00	13,659.28			0.00	<input type="checkbox"/>
43	Haemotronics S.p.A.	Via Carreri 16 Mirandola MO 41037 Italie	Accounts payable			5,304.53	0.00	0.00	0.00	5,304.53			0.00	<input type="checkbox"/>
44	Haug Quality Equipment	2530 Wronde! Way Reno NV 89502 United States of America	Accounts payable			16,115.63	0.00	0.00	0.00	16,115.63			0.00	<input type="checkbox"/>
45	Health Canada	1001 Saint-Laurant O. Longueuil QC J4K 1C7	Accounts payable			5,958.00	0.00	0.00	0.00	5,958.00			0.00	<input type="checkbox"/>
46	HealthPRO Procurement Services Inc.	360 Oakville Place Drive Oakville ON L6H 6K8	Accounts payable			28,835.88	0.00	0.00	0.00	28,835.88			0.00	<input type="checkbox"/>
47	Hemodia	85 Rue du Chêne Vert Labège Cedex PA 31670 France	Accounts payable			130,027.93	0.00	0.00	0.00	130,027.93			0.00	<input type="checkbox"/>


Martin Franco

24-Apr-2025
Date

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant	Address	Nature of liability ²	Details	Date given/ incurred	Amount of Claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority ³	Estimated surplus or (deficit) from security	Place-holder (values on this line are for notification only)
						Unsecured	Secured	Preferred/Priorities	Contingent, trust claims or other liabilities	Total amount of claim				
48	HVH Industrial Solutions, LLC	1 Sabo CT, Unit 2 Elmwood Park NJ 07407 United States of America	Accounts payable			820.82	0.00	0.00	0.00	820.82			0.00	<input type="checkbox"/>
49	Hydro Quebec	C.P.11022, succ.Centre-ville Montréal QC H3C 4V6	Accounts payable			50,718.18	0.00	0.00	0.00	50,718.18			0.00	<input type="checkbox"/>
50	I.R.C.A.E.	3577, rue Ashby St. Laurent QC H4R 2K3	Accounts payable			1,625.90	0.00	0.00	0.00	1,625.90			0.00	<input type="checkbox"/>
51	ID Technology -Canada (Corp.)	165 Annagem Blvd. Mississauga ON L5T 2V1	Accounts payable			7,681.39	0.00	0.00	0.00	7,681.39			0.00	<input type="checkbox"/>
52	Impressions 2001 Inc.	2625 rue Sigouin Drummondville QC J2C 6T4	Accounts payable			186,583.49	0.00	0.00	0.00	186,583.49			0.00	<input type="checkbox"/>
53	Investissement Québec	1195 avenue Lavigerie, bureau 060 Québec QC G1V 4N3	Bank Loans except real property mortgage			1,748,291.82	0.00	0.00	0.00	1,748,291.82			-1,748,291.82	<input type="checkbox"/>
54	Kohope Medical Devices Co. Ltd.	1001, Building 2, Lane 2888 Shanghai 200333 China	Accounts payable			42,344.26	0.00	0.00	0.00	42,344.26			0.00	<input type="checkbox"/>
55	L. McGahan Consulting	33 Meadowlands Dr. W. Ottawa ON K2G 2R3	Accounts payable			10,682.50	0.00	0.00	0.00	10,682.50			0.00	<input type="checkbox"/>
56	Laboratoire Omega Ltée	11177, rue Hamon Montréal QC H3M 3E4	Accounts payable			1,888.11	0.00	0.00	0.00	1,888.11			0.00	<input type="checkbox"/>
57	Lavery, De Billy S.E.N.C.R. L	1, Place Ville Marie Montréal QC H3B 4M4	Accounts payable			6,097.06	0.00	0.00	0.00	6,097.06			0.00	<input type="checkbox"/>


Martin Franco

24-Apr-2025

Date

List of Liabilities

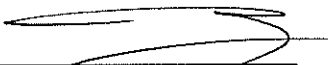
No.	Name of creditor or claimant	Address	Nature of liability ²	Details	Date given/ incurred	Amount of Claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority ³	Estimated surplus or (deficit) from security	Place-holder (values on this line are for notification only)
						Unsecured	Secured	Preferred/Priorities	Contingent, trust claims or other liabilities	Total amount of claim				
58	Lee Spring	140, 58th Street, #3C Brooklyn NY 11220 United States of America	Accounts payable			887.29	0.00	0.00	0.00	887.29			0.00	<input type="checkbox"/>
59	LernaPharm (Loris) Inc.	2323 Halpern Saint-Laur ent QC H4S 1S3	Accounts payable			4,599.00	0.00	0.00	0.00	4,599.00			0.00	<input type="checkbox"/>
60	Les Emballages EMTEK Inc	1122, boul. Marie-Victorin Longueuil QC J4G 2H9	Accounts payable			95,026.18	0.00	0.00	0.00	96,026.18			0.00	<input type="checkbox"/>
61	Les Entreprises JMF Inc	100 5e Boulevard Terrasse Vaudreuil QC J7V 5L9	Accounts payable			15,538.85	0.00	0.00	0.00	15,538.85			0.00	<input type="checkbox"/>
62	Les Indus. Perform-Air Inc.	1, avenue Liberté Candiac QC J5R 3X8	Accounts payable			2,484.63	0.00	0.00	0.00	2,484.63			0.00	<input type="checkbox"/>
63	M&O Perry Industries Inc.	412 North Smith Ave Corona CA 92880-6988 United States of America	Accounts payable			756.47	0.00	0.00	0.00	756.47			0.00	<input type="checkbox"/>
64	Medica, S.P.A	Via Degli Artigiani, 7 Medolla 41036 Italy	Accounts payable			3,257.28	0.00	0.00	0.00	3,257.28			0.00	<input type="checkbox"/>
65	Migra International Ltd	10 George Street North Brampton ON L6X 1R2	Accounts payable			576.45	0.00	0.00	0.00	576.45			0.00	<input type="checkbox"/>
66	Minister of Revenue Quebec	C. P. 3000, succursale Place-Desjardins Montréal QC H5B 1A4	Accounts payable			39,828.82	0.00	0.00	0.00	39,828.82			0.00	<input type="checkbox"/>


 Martin Franco

24-Apr-2025
 Date

List of Liabilities

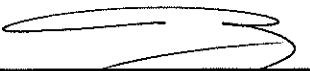
No.	Name of creditor or claimant	Address	Nature of liability ²	Details	Date given/ incurred	Amount of Claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority ³	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
						Unsecured	Secured	Preferred/Priorities	Contingent, trust claims or other liabilities	Total amount of claim				
67	MISUMI USA, Inc.	1717 Penny Lane, Ste 200 Schaumburg IL 60173 United States of America	Accounts payable			415.63	0.00	0.00	0.00	415.63			0.00	<input type="checkbox"/>
68	Mitsubishi HC Capital Canada Inc.	1155 Boul. René-Lévesque Ouest, 28e étage Montréal QC H3B 2L2	Bank Loans except real property mortgage			1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00			-1,000.00	<input type="checkbox"/>
69	Nordson Medical	PO BOX 911954 Denver CO 80291-1954 United States of America	Accounts payable			1,493.46	0.00	0.00	0.00	1,493.46			0.00	<input type="checkbox"/>
70	NP Medical Inc.	101 Union Street Clinton MA 01510 United States of America	Accounts payable			31,408.33	0.00	0.00	0.00	31,408.33			0.00	<input type="checkbox"/>
71	Paquette & Associes	600-3535 Boul. Saint-Charles Kirkland QC H9H 5B9	Accounts payable			4,286.66	0.00	0.00	0.00	4,286.66			0.00	<input type="checkbox"/>
72	Private Debt Partners Senior Opportunities Fund LP	95 Wellington Street West, Suite 1450 Toronto ON M5J 2N7	Bank Loans except real property mortgage			1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00			-1,000.00	<input type="checkbox"/>
73	PROAX Technologies Liée	3505 rue John Pratt Laval QC H7P 0C9	Accounts payable			246.01	0.00	0.00	0.00	246.01			0.00	<input type="checkbox"/>
74	PSI Protech Inc.	975 Selkirk Pointe-Clair QC H9R 4S4	Accounts payable			5,937.32	0.00	0.00	0.00	5,937.32			0.00	<input type="checkbox"/>


 Martin Franco

24-Apr-2025
 Date

List of Liabilities

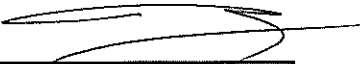
No.	Name of creditor or claimant	Address	Nature of liability ²	Details	Date given/ incurred	Amount of Claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority ³	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
						Unsecured	Secured	Preferred/Priorities	Contingent, trust claims or other liabilities	Total amount of claim				
75	QUICKPOUCH	181 Remington Blvd Ronkonkoma NY NY 11779 United States of America	Accounts payable			453.30	0.00	0.00	0.00	453.30			0.00	<input type="checkbox"/>
76	Rebox	7500 Chemin de la Cote-de-Liesse Ville Saint-Laurent QC H4T 1E7	Accounts payable			74,342.03	0.00	0.00	0.00	74,342.03			0.00	<input type="checkbox"/>
77	Receiver General for Canada	Place du Portage Phase III 11A2-11 Laurier Street Gatineau QC K1A 0S5	Accounts payable			36,443.70	0.00	0.00	0.00	36,443.70			0.00	<input type="checkbox"/>
78	Redemac Inc	5650 Rue Cypriote Saint-Laurent QC H4S 1V7	Accounts payable			14,981.53	0.00	0.00	0.00	14,981.53			0.00	<input type="checkbox"/>
79	Regulatory Compliance Associates	10411 Corporate DR #102 Pleasant Prairie WI 53158 United States of America	Accounts payable			1,002.61	0.00	0.00	0.00	1,002.61			0.00	<input type="checkbox"/>
80	Reseau Episode	3425 Avenue Jean-Berard Laval QC H7T 2L2	Accounts payable			3,396.26	0.00	0.00	0.00	3,396.26			0.00	<input type="checkbox"/>
81	Rouleaux Graphic Quebec div	9475 Rue de Toulon Saint-Leonard QC H1R 0B9	Accounts payable			489.56	0.00	0.00	0.00	489.56			0.00	<input type="checkbox"/>


Martin Franco

24-Apr-2025
Date

List of Liabilities

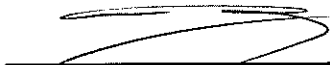
No.	Name of creditor or claimant	Address	Nature of liability ²	Details	Date given/ incurred	Amount of Claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority ³	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
						Unsecured	Secured	Preferred/Priorities	Contingent, trust claims or other liabilities	Total amount of claim				
82	Sartorius Stedim North America Inc.	565 Johnson Avenue Bohemia NY 11716 United States of America	Accounts payable			28,385.44	0.00	0.00	0.00	28,385.44			0.00	<input type="checkbox"/>
83	SGS Live Science Services	616, Heathrow Dr. Lincolnshire IL 60069 United States of America	Accounts payable			59,030.71	0.00	0.00	0.00	59,030.71			0.00	<input type="checkbox"/>
84	Spiegel Sohmer Inc.	1255 Peel Street Montréal QC H3B 2T9	Accounts payable			2,078.99	0.00	0.00	0.00	2,078.99			0.00	<input type="checkbox"/>
85	SPS Commerce	3224 avenue Jean-Béard Laval QC H7T 2S4	Accounts payable			370.00	0.00	0.00	0.00	370.00			0.00	<input type="checkbox"/>
86	Stericycle	81, rue Roch-Lecuyer Saint-Rémi QC J0L 2L0	Accounts payable			530.43	0.00	0.00	0.00	530.43			0.00	<input type="checkbox"/>
87	TeknipleX	460 E Swedestor d Rd Wayne PA 19087 United States of America	Accounts payable			29,413.31	0.00	0.00	0.00	29,413.31			0.00	<input type="checkbox"/>
88	The Stevens Company Limited	425 Railside Drive Brampton ON L7A 0N8	Accounts payable			27,987.37	0.00	0.00	0.00	27,987.37			0.00	<input type="checkbox"/>
89	Thermo Fisher	3410 Rue Griffith Vile Saint-Laurent QC H4T 1A7	Accounts payable			18,050.03	0.00	0.00	0.00	18,050.03			0.00	<input type="checkbox"/>


 Martin Franco

24-Apr-2025
 Date

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant	Address	Nature of liability ²	Details	Date given/ incurred	Amount of Claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority ³	Estimated surplus or (deficit) from security	Placeholder (values on this line are for notification only)
						Unsecured	Secured	Preferred/Priorities	Contingent, trust claims or other liabilities	Total amount of claim				
90	Traffic Tech Inc.	16711 Route Transcanadienne Kirkland QC H9H 3L1	Accounts payable			1,475.00	0.00	0.00	0.00	1,475.00			0.00	<input type="checkbox"/>
91	Transcat Canada Inc.	9900 Cote-de-Liesse Lachine QC H8T 1A1	Accounts payable			1,230.24	0.00	0.00	0.00	1,230.24			0.00	<input type="checkbox"/>
92	Triumvirale Environnemental	1223 Montee de la Pomme-d'Or Contrecoeur QC J0L 1C0	Accounts payable			862.31	0.00	0.00	0.00	862.31			0.00	<input type="checkbox"/>
93	UNIFIRST	8951 RUE SALLEY Lasalle QC H8R 2C8	Accounts payable			2,781.74	0.00	0.00	0.00	2,781.74			0.00	<input type="checkbox"/>
94	UPS Freight Canada	C.P. 11086 Montréal QC H3C 5C6	Accounts payable			3,111.31	0.00	0.00	0.00	3,111.31			0.00	<input type="checkbox"/>
95	UPS SCS Inc.	PO BOX 4900 Toronto ON M5W 0A7	Accounts payable			272.09	0.00	0.00	0.00	272.09			0.00	<input type="checkbox"/>
96	Videojet Technologies Inc	7075 Financial Dr, Mississauga Mississauga ON L5N 6V8	Accounts payable			1,344.11	0.00	0.00	0.00	1,344.11			0.00	<input type="checkbox"/>
97	VISUASCAN	9066 Pascal Gagnon Montréal QC H1P 2X4	Accounts payable			41.01	0.00	0.00	0.00	41.01			0.00	<input type="checkbox"/>
98	VWR International	2360 Argentinia Road Mississauga ON L5N 5Z7	Accounts payable			11,876.28	0.00	0.00	0.00	11,876.28			0.00	<input type="checkbox"/>


Martin Franco

24-Apr-2025
Date

List of Liabilities

No.	Name of creditor or claimant	Address	Nature of liability ²	Details	Date given/ incurred	Amount of Claim					Asset securing the liability	Ground for the right to a priority ³	Estimated surplus or (deficit) from security	Place-holder (values on this line are for notification only)
						Unsecured	Secured	Preferred/Priorities	Contingent, trust claims or other liabilities	Total amount of claim				
99	West Island Legal inc.	3608 St-Charles Boulevard Kirkland QC H9H 3C3	Accounts payable			1,776.37	0.00	0.00	0.00	1,776.37			0.00	<input type="checkbox"/>
100	Work Authority	3189, rue De Miniac Ville Saint-Laurant QC H4S 1S9	Accounts payable			320.74	0.00	0.00	0.00	320.74			0.00	<input type="checkbox"/>
101	Xerox Canada Ltee	3400 de Maisonneuve Ouest Montréal QC H3Z 3G1	Accounts payable			566.14	0.00	0.00	0.00	566.14			0.00	<input type="checkbox"/>
Total						3,732,936.24	0.00	0.00	0.00	3,732,936.24				

² Choose one option for each item: Accounts payable; Owed rent; Owed wages; Severance pay; Corporate taxes; Sales taxes; Employee source deductions; Litigation/legal costs and awards; Subordinated debenture; Bills of exchange; Promissory notes; Lien notes; Mortgages or hypothec on real or immovable property; Chattel mortgages or movable hypothec; General Security Agreement; Intercompany loans; Bank loans (except real property mortgage); Finance company loans; Shareholder loans; Shares and subscribed capital; Other claim or liability.

³ Choose one option for each item with a preferred or priority amount: Unpaid supplier; Farmer, fisherman or aquaculturist; Owed wages; Unpaid amount regarding pension plan; Municipal taxes; Rent; Customer of a bankrupt securities firm; Deemed trust in favour of the Crown; Priming charges and interim financing; Environmental liabilities; Other.

I, Martin Franco, of the city of Montreal in the Province of Quebec, do swear (or solemnly declare) that this statement and the attached lists are, to the best of my knowledge, a full, true and complete statement of the affairs of the Corporation on the 24th day of April 2025 and fully disclose all property of every description that is in my possession or that may devolve on me in accordance with the Act.

SWORN (or SOLEMNLY DECLARED) before me at the city of Montreal in the Province of Quebec, on this 24th day of April 2025.



 Martin Franco



Court No.

File No.

In the Matter of the Bankruptcy of
9528-1986 Quebec Inc.
of the city of Montreal
in the Province of Quebec

Form 78 (8R22)
Statement of affairs (Business bankruptcy)

FTI Consulting Canada Inc. - Licensed Insolvency
Trustee

1000 Sherbrooke Ouest, Bureau 915
Montréal QC H3A 3G4
Phone: (514) 446-5093 Fax: (514) 656-0285